

# Ina staila sin terra per umans en miseria

Collecta 2012 dal Succurs d'enviern dal Grischun

■ (anr/fa) L'onn da gestiun passà han profità 509 persunas dal Succurs d'enviern en il chantun Grischun, il qual ha pajà contribuziuns da var 93 000 francs. La quota d'agid en il Grischun importa 1,1 pertschient, en Svizra 2,9 pertschient. «Grazia a las donaziuns generusas da la populaziun han pudì vegnir sustegnidas durant l'onn da gestiun passà dapli che 500 persunas en basegn», ha ditg *Tina Gartmann-Albin*, la presidenta da la fundaziun Succurs d'enviern dal Grischun gievgia a Cuir a chaschun da l'orientaziun dals meds da massa grischuns. En cumparegliaziun cun l'onn precedent han ins pudì constatar sco ch'il mainagestiun dal Succurs d'enviern dal Grischun *Mathias Kaufmann* ha menziunà in augment da 28 000 francs sin totalmain bundant 93 000 francs. «Tuttina è la fundaziun era quest onn puspè dependenta da la generusadad da las Grischunas e dals Grischuns», ha punctuà la presidenta, «il motto da nossa collecta 2012 è 'ina staila sin terra per umans en miseria'».

## Basegn malgrà quota bassa

«Dacurt han ins baingea pudì leger che la quota d'agid social en il Grischun importa 1,1 pertschient e saja uschia sut la media svizra da 2,9 pertschient», ha ditg la presidenta da la regenza e commembra dal cussegl da fundaziun *Barbara Janom Steiner*, «quai signifitga però che 2200 persunas en Grischun èn dependentas da l'agid social, 30 pertschient dal tuttafatg, il rest parzialmain.» Ella ha avertì che la quota d'agid social bassa na dastgia betg manar a la conclusiun ch'i na dettia en Grischun nagina miseria sociala: «Ina part da las Grischunas e dals Grischuns da tut las vegliadetgnas viva en relaziuns economicas stretgas u difficilas.» Motivs èn tenor ella p. ex. las structuradas da las famiglias betg pli uschè stabilas, «mintga segunda lètg vegn divorziada, persunas ch'educheschan sulettas han fadia da cumbinar lavur e tgira d'uffants e glieud senza ina furmaziun solida ha grev da chattar e mantegnair las plazzas da lavur.»

## Agid spert e nuncumplitgà

*Mathias Kaufmann* ha explitgà co ch'il Succurs d'enviern dal Grischun lavura: «Noss'instituziun vul gidar svelto ed en



Ils commembers dal cussegl da fundaziun *Mathias Kaufmann*, *Barbara Janom Steiner*, la presidenta *Tina Gartmann-Albin*, *Christian Hartmann* ed *Elisabeth Mani-Heldstab* (il vicepresidente *Vitus Dermont* era absent).

FOTO F. ANDRY

moda nuncumplitgada, examinond però cun quità tut las dumondas.» Il Succurs d'enviern na suprendia p. ex. nagins custs che ston vegnir pajads dal maun public, ha'l cuntinuà, «da 211 dumondas inoltradas avain nus pudì dar resposta positiva a 200.» Il Succurs d'enviern chantunal sustegna persunas che vivan al minimum social da l'existenza u pauc sur quel. «In tractament dals dents urgent u ina malsogna nunspergada chaschunan quints che strapatschan il preventiv stretg, la consequenza èn notgs senza sienza causa ils quitads», ha ditg il mainagestiun, «en da quels cas vegn noss'organiziun en agid.»

La gronda part da l'agid dal Succurs d'enviern vegn duvrada per sustegn finanzials unics, il rest vegn impundi per prestaziuns materialas sco letgs, machines da cusser, bons da cumpra u er

apparats da tegnairechasa. Durant l'onn da gestiun passà ha il Succurs d'enviern dal Grischun sustegnì sco ch'el ha concludì mintgamai 34 pertschient famiglias cun uffants e persunas singulas, 29 pertschient persunas che educa-

schan sulettas e 2 pertschient pèrs senza uffants.

Conto da donaziuns: Banca Chantunala Grischuna a Cuir, nr. IBAN: CH 11 0077 4110 2862 4090 0. Ulteriuras infurmaziuns [www.winterhilfe-gr.ch](http://www.winterhilfe-gr.ch).

## Fundà en temp da crisa

Il Succurs d'enviern svizzer è vegnì fundà l'onn 1936, durant la gronda crisa economica. El e las 27 organizaziuns chantunales ch'èn giuridicain independentas porschan oz agid durant l'entir onn. Els èn neutrals areguard la politica e la confessiun e portan il label da qualitat dal Zewo. L'organiziun chantunala dal Grischun ha la furma giuridica d'ina fundaziun.

Dal cussegl da fundaziun da l'organiziun grischuna fan part las deputadas e deputads al cussegl grond, la presidenta *Tina Gartmann-Albin* (ps, Cuir), il vicepresidente *Vitus Dermont* (pcd, Glion), *Elisabeth Mani-Heldstab* (pbd, Tavau), *Christian Hartmann* (pld, Engiadin'Ota) e la presidenta da la regenza *Barbara Janom Steiner*.